

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Kazimierz Tyberski, OMI

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Przerwa na lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięte/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses
Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 11:00 PL, 12:45 PL – Msza
Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English
9:30 EN *with Children's Liturgy Program*
Msze św. i nabożeństwa w tygodniu /
Weekday Masses and Devotions

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40. Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego
Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the
Divine Mercy
Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Serca Pana Jezusa. First Fridays:
additionally, Litany and Act of Consecration to
Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass. *Pierwsze*
Soboty: po mszy - Adoracja, Litania Loretańska
i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / **Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natęga, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / **Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts
Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamentcie.
The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

Kawiarenka / Parish Café Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00. Open each Sunday 8 am – 2 pm.

III NIEDZIELA ZWYKŁA

Pozwólmy Bogu złowić nasze serca

Jezus pozyskiwał nowych uczniów dlatego, że złowił ich serca miłością. Patrząc na Jego styl życia i sposób przekonywania, my również wiele się uczymy. Bóg niezmiennie nam przypomina, że najpotężniejszą mocą jest miłość. Ona nigdy nikogo nie przymusza. Ona zawsze daje propozycję i czeka. Jest gotowa iść w najdalsze zakamarki świata, aby prowadzić autentyczny dialog, którego owocem jest pogłębienie międzyludzkiej wspólnoty i pokojowe nakłanianie ludzi do wzajemnej troski o życie nas wszystkich i powierzony nam świat. Będzie to możliwe jedynie wtedy, kiedy pozwolimy Bogu, aby złowił nasze serca.

Jezu! Ty ciągle przechodzisz przez moje życie, a ja nie zawsze zauważam Twoją obecność. Bywa, że nie słyszę Twojego subtelnej głosu zaproszenia. Proszę, złów moje serce swoją miłością.

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Let us allow God to capture our hearts.

Jesus gained new disciples because he captured theirs with love. Looking at his lifestyle and his way of persuading, we too learn much. God constantly reminds us that the most powerful force is love. It never forces anyone. It always offers and waits. It is ready to go to the farthest corners of the world to engage in authentic dialogue, the fruit of which is a deepening of interpersonal community and a peaceful persuasion of people to care for each other for the lives of all of us and the world entrusted to us. This will only be possible if we allow God to capture our hearts.

Jesus! You constantly pass through my life, and I do not always notice Your presence. Sometimes I do not hear Your subtle voice of invitation. Please capture my heart with Your love.

Reflections taken from *the Gospel 2026* by Fr. Jerzy Jastrzębski, Saint Paul's Edition

NIEDZIELA SŁOWA BOŻEGO

Niedziela Słowa Bożego przypomina nam, że Biblia jest księgą natchnioną, w której Bóg objawia prawdę o sobie i o człowieku. To Słowo ma moc prowadzić, umacniać i przemieniać nasze życie, jeśli pozwolimy mu działać w naszych sercach. Kościół zachęca, abyśmy nie ograniczali się do słuchania Pisma Świętego tylko podczas Mszy, ale byśmy uczynili je stałą częścią naszej codziennej modlitwy.

Niech ta niedziela będzie okazją do ponownego odkrycia piękna Bożego Słowa, do rodzinnego czytania Biblii oraz do pogłębienia wiary poprzez medytację nad Ewangelią.

SUNDAY OF THE WORD OF GOD

The Sunday of the Word of God reminds us that Sacred Scripture is the foundation of our faith and the living voice of God speaking to His people. Through the Bible, God reveals His love, His plan of salvation, and the path that leads us to true freedom and holiness. The Church encourages every believer not only to listen to the Scriptures during Mass, but also to pray with them at home, reflect on them, and allow God's Word to shape daily life. May this celebration inspire us to rediscover the beauty of the Bible, to read it more frequently—individually and as families—and to deepen our relationship with Christ through the Gospel.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek, 27 stycznia, Msza św./Mass: 18:30

Dziękczynno-błagalna w intencji rodziców: Jana i Zofii Perlik z okazji 65. rocznicy ślubu oraz Wandy i Ryszarda Karpińskich.
† Helena Gał

Środa, 28 stycznia, Msza św./Mass: 18:30

Dziękczynno-bł. dla rodziny Green – *mama*
Dziękczynno-bł. dla Edwarda i Frances Szypuła – *F. Marchewka*
Dziękczynna za otrzymane łaski – *chór parafialny*
Dziękczynna za otrzymane łaski dla rodziny Ulbin
O zdrowie i Boże bł. dla syna Maćka
O zdrowie i Boże bł. dla syna – *rodzice*
O łaskę zdrowia dla siostry Barbary – *siostra*
† Halina Urbanowska
† Kazimierz Zajęczkowski w 19. rocz. śmierci
† Celina Brzuchacz w 7. rocz. śmierci – *Mary Malecki*
† Maria i Eugeniusz Klimowicz – *córki*
† Edward Dziura – *Aniela Skrok z rodziną*
† Józef Grzegorzczak – *M. P. Boruta*
† Dusze w czyśćcu cierpiące
† Krystyna Siemiński – *Anna*
† Bronisława Cholewa – *Maria Babiarz*
† Zofia Czerniejewska – *siostra Jadwiga Bielak*
† Teresa Kąsek – *syn z rodziną*
† Brenda Mayer – *rodzina Kąsek*
† Krystyna, Edyta, Bożena, Darek Górecki – *Jessica i Adrian*

Czwartek, 28 stycznia, Msza św./Mass: 18:30

† Douglas Cichocki – *J.J. Sudak*
† Zmarli z rodziny Elżbieciak

Piątek, 30 stycznia, Msza św./Mass: 18:30

O Boże bł. i zdrowie dla syna Jacka – *mama Halina*
O zdrowie i Boże błogosławieństwa dla Ewy Heinrich w dniu jej urodzin – *córka Basia i Andrzej*
O zdrowie i Boże błogosławieństwa dla Eugeniusza Ziółkowskiego w dniu jego urodzin – *syn Andrzej i Basia*
O zdrowie i wszelkie potrzebne łaski dla Joli – *siostra*
† Ks. Lech Wycichowski – *parafianie*
† John Wołoch w 1. rocz. śmierci – *Zbyszek z rodziną*
† Sebastian Sztaba w 17. rocz. śmierci – *żona i dzieci*
† Joanna Orzeł i Artur Wojnicki
† John Wołoch
† Krystyna Siemiński – *Irena*
† Antonina Ziółkowska – *syn z rodziną*
† Edyta Górecka
† John Wołoch – *C. Wołoch*
† Krystyna Górecka
† Cecylia i Jakub Bartnik – *wnuczka Basia*

Sobota, 31 stycznia, Msza św./Mass:

9:00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Maryi
17:00 † Stanisław Mielniczuk

Niedziela, 1 lutego, Msza św./Mass:

8:00 † Józef Skrok w 10. rocz. śmierci – *żona*
9:30 O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków – *C.A. Wołoch*
11:00 † Stanisław i zmarli z rodziny Mazuń
12:45 Za Parafian

Msze Święte odprawiane na Misjach:

Śp. Zofia Hader: Eugeniusz, dwie Msze św.

INGRES BISKUPA JÓZEFA DĄBROWSKIEGO

Uroczysty ingres Ks. Biskupa Józefa Dąbrowskiego odbędzie się 2 lutego w Bazylice Katedralnej Chrystusa Króla w Hamilton. Otoczmy naszego Pasterza żarliwą modlitwą, prosząc o potrzebne łaski w jego pasterskiej posłudze.

INSTALLATION OF BISHOP JÓZEF DĄBROWSKI

The solemn installation of Bishop Józef Dąbrowski will take place on February 2 at the Cathedral Basilica of Christ the King in Hamilton. Let us keep the Bishop in our prayers, asking God to bless his pastoral ministry with every needed grace.

Chrzest / Baptism

Gratulujemy rodzicom i rodzinom:

Carr Penelope Aleksandra Krystyna, Kamila Bernadette Di Francesco, Sofia Michelle Di Rollo, Aurelio Lindley, Theodore Mlynarczyk, Theodora Mary Petrus, które w ten weekend zostaną włączeni do rodziny Dzieci Bożych!

The above-mentioned children will this weekend be welcomed into the family of God's Children

Wymiana Dachy na Kościele - Church Roof Replacement

Drodzy Parafianie,

Po 100 latach przyszedł czas na nasze pokolenie, aby zatroszczyć się o ten piękny kościół, który jest dumą całej Polonii w Kanadzie. Obecny projekt wymaga nie tylko wymiany dachu na kościele, ale także wszystkich napraw, które są konieczne oraz wymiany okien w wieżach. Komitet Budowlany wraz z Komitetem Finansowym oraz zaproszonymi ekspertami ocenił, że koszt całego projektu wyniesie około 750.000 dolarów. **30 września 2025 roku Biskup Douglas Crosby zatwierdził ten projekt** dając nam zielone światło, aby rozpocząć prace oraz zbiórkę pieniędzy. Wierzę, że i dzisiaj nie zabraknie tych, którym przyszłość kościoła i młodego pokolenia leży mocno na sercu. **Wielkie Bóg zapłać za każdy dar serca! Thank you for your generosity and dedication!**

DOTYCHCZAS ZEBRANO / WE COLLECTED:

\$ 350,682.00

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / COLLECTION

January 18, 2026 / 18 stycznia, 2026

General Offerings: \$ 6,359.20; Initial Offering: \$ 130.00;

Church Flowers: \$ 595.00; Reno Fund: \$ 390.00;

Roof Renovations: \$ 10,360.00

Bóg zapłać za Waszą hojność! Thank you for your generosity!

ENGLISH MISSALS for 2026 are still available in the sacristy and parish office for \$7 each.

KOPERTKI NA ROK 2026 można odebrać w biurze parafialnym. Składamy serdeczne podziękowania za Waszą obecność i nieustanne wsparcie, które umacnia nasz kościół i wspólnotę.

The envelopes for the year 2026 are available for pickup in the parish office. We extend our sincere gratitude for your presence and your ongoing support, which strengthens our church and our parish community.

KRAĞ BIBLIJNY - spotkania odbywają się w ostatnią sobotę miesiąca poprowadzi je O. Kazimierz Tyberski OMI. Zachęcamy do głębszego poznawania i rozumienia Słowa Bożego.

REJESTR PARAFIALNY / NOWI PARAFIANIE

Witamy serdecznie w naszej parafii! Nowych członków zapraszamy do kontaktu z biurem parafialnym po formularz rejestracyjny lub do rejestracji online. Obecnych parafian uprzejmie prosimy o zgłaszanie wszelkich zmian swoich danych.

PARISH RECORDS / NEW PARISHIONERS

We warmly welcome all who are new to our parish! New members are invited to contact the parish office for a registration form or register online. Current parishioners are kindly asked to notify the office of any updates to their information.

DLA MŁODZIEŻY – każdy piątek g. 19:45. W programie: poznawanie Biblii, dyskusje, filmy, wspólne wyjazdy.

KLUB SENIORA – spotkania odbywać się będą w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca. Najbliższe spotkanie odbędzie się 3 lutego, stycznia w godz. 10:30–12:00 w sali parafialnej. **Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych.**

Spotkanie Rycerzy Kolumba odbędzie się 27 stycznia (we wtorek) o g. 7:00 p.m. executive, 7:30 pm wszyscy Rycerze. The **Knights of Columbus** will be meeting on Tuesday, January 27th : 7:00 p.m. executive, 7:30 p.m. all Knights.

Arcybactwo Niewiast Różańcowych zaprasza na Mszę Świętą, która zostanie odprawiona 25 stycznia o godz. 12:45. Po Eucharystii odbędzie się spotkanie opłatkowe w sali parafialnej.

W dniach 15–20 marca 2026 (March Break) Youth Teams of Our Lady (YTOL) serdecznie zaprasza młodzież szkół średnich (klasy 9–12) na rekolekcje ewangelizacyjne, które odbędą się w ośrodku Blue Springs Scout Reserve w Acton, Ontario. Po więcej informacji dotyczących planu, tematu i przebiegu rekolekcji prosimy o kontakt telefoniczny z p. Anną Jach: (519) 571-9241 lub (519) 588-9241.

From March 15–20, 2026 (March Break), Youth Teams of Our Lady (YTOL) warmly invites high-school students (grades 9–12) to an evangelization retreat taking place at Blue Springs Scout Reserve in Acton, Ontario. For more information about the schedule, theme, and details of the retreat, please contact Mrs. Anna Jach at (519) 571-9241 or (519) 588-9241.

Grupa taneczna „Polonez” będzie sprzedawać pączki w sali parafialnej w weekend 7 i 8 lutego. The **“Polonez” Dance Group** will be selling doughnuts in the parish hall on the weekend of February 7 and 8.

Food Drive in Thanksgiving for Bishop Crosby's Ministry

The Cathedral Parish is collecting offerings of *non-perishable* food for the foodbank at the Good Shepherd Venture Centre. This collection of food is offered in thanksgiving for the ministry of Bishop Crosby in the Diocese of Hamilton. Bags of food may be dropped off at the Cathedral Basilica at our Masses on the weekend of **January 24/25** or until 2:00 p.m. on Sunday, January 25 at the Good Shepherd truck which will be parked at the Tower entrance of the Cathedral Basilica. Please join us in honouring our retiring Bishop by offering our support for those who rely on the foodbank at the Venture Centre.

Ogłoszenia Polonijne...

RCL BR 315 serdecznie zaprasza swoich członków na zebranie ogólne, w niedzielę, 25 stycznia o godz. 14:30. Nowi członkowie mile widziani.

UNIKO Home Renovations & Repairs

Oferuje swoje usługi
Kompletne wykończenia domów
remonty i naprawy
Licencja i ubezpieczenie
Bezpłatna wycena
Stanisław
905-929-2073



Bay Gardens Funeral Home

by Arbor Memorial

Funeral Home Cemetery
905-574-0405 **Mówimy po Polsku** 905-522-5466
www.baygardens.ca

Jacek Bajorek

Income Tax
Personal/
Corporation
Business, HST
Bookkeeping &
Accounting



jbajorek6@gmail.com
Hamilton 289-389-1902
Mississauga 416-843-2941

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
RICHARD G. STARTEK, B.A. LL.B.
Prawnicy i Notariusze
Kancelaria Prawna Pelna Usługa
905-662-7101
www.starteklaw.ca

Dr. Oskar Shura, OD

Optometrysta mówiący po polsku
Perspective Vision, Burlington
905-333-3086

Henry's Home Renovations & Flooring

Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
Henry Kucharski **905-818-8137**
henryshomerenovations@hotmail.com



European
Style
Bakery

762 Barton St E 905-544-2730
www.karlikpastry.ca



Stonehill
DENTAL

841 Upper Wentworth St. **905-574-2222**
stonehilldental.ca

Dr. Bogdan Zaricznyk

Family, Orthodontic, Cosmetic and
Implant Dentistry. Mówimy po polsku.

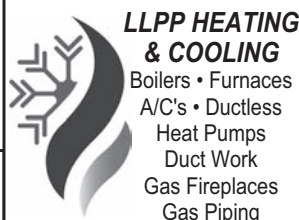


Celebrating over 60 Years
43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.friscolanti.com



Family owned & operated
25+ years experience
FREE In-Home Consultation
905-518-4595
www.AldosShuttersAndBlinds.com

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
Personal & Small Business
bgolab@bell.net **905-537-7284**



LUKASZ PIORKOWSKI
416-817-5853

Adwokat

Maciek Piekosz

Reprezentuję ofiary wypadków

519.660.7718

siskinds.com/maciek

SISKINDS | The law firm



ACUMEN
INSURANCE GROUP

• COMMERCIAL • AUTO
• STUDENT RENTAL • HOME

Agnes Rudziak - Insurance Broker

905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2

(White Eagle Banquet Centre)



1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com

DR. BART MAKOWSKI

**HIGHLAND
DENTAL
CENTRE**

DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
IMPLANTY

KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
PROTEZY NA IMPLANTACH

905 662-0012

139 Upper Centennial Parkway
Stoney Creek

PRZYJMUJEMY CDCP



Specializing in custom, hand-made
Ironworks, gates, stairs, fences,
railings, accessories, welding
steel, stainless steel & aluminum
Bogdan, CWB Welding Certification
289.880.5215

"Serving your Investment and Financial Planning needs"

Spełniamy Twoje potrzeby w zakresie inwestycji i planowania finansowego



BMO Nesbitt Burns

BMO | Private Wealth



David Malyga, CMT, CIM
Investment Advisor
905-681-6720
www.themalygagroup.com

BMO Private Wealth is a brand name for a business group consisting of Bank of Montreal and certain of its affiliates, including BMO Nesbitt Burns Inc., in providing private wealth management products and services. "BMO (M-bar roundel symbol)" is a registered trademark of Bank of Montreal, used under licence.

Call
905-624-4422
for this space

**Hall Rental for All Occasions**

Royal Canadian Legion Branch 315

4 Solidarnosc Pl

905-544-5968

DomPolskiHamilton@gmail.com



289-775-4685

www.essenceofhealthclinic.ca

1447 Upper Ottawa St. Unit 1

✦ **Główne zabiegi:**

✦ Kroplówki witaminowe / wzmacniające •

✦ Laserowa terapia bólu • ✦ Nietrzymanie moczu •

✦ Estetyka & Skóra

Darmowe konsultacje • Po polsku • By appointment only

♥ **Naturalnie. Profesjonalnie.** ♥



NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224

1144 SPEERS RD OAKVILLE
MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA



221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca

Computer Diagnostics • Electrical • Tires
Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
Engine/Tranny • Suspension • Programming



Jozef Orzel
Owner & Operator



HALASA DEVELOPMENTS INC
COMMERCIAL • INDUSTRIAL
RENTAL PROPERTIES
905-981-8597

stan@halasadevelopment.com



Digital Copies MFP
Document Solutions

755 King St. E.

905.523.8686

www.BBMBusiness.com



Family Owned & Operated
Since 1936

1543 Main St. E.

(just W. of the Queenston traffic circle)

905.544.9798